

IN THE ATTE

Dinxamento



Milano

PER GASPORE PAUFFI



# IL

# GIURAMENTO

# Melodramma in tre atti

DA RAPPRESENTARSI

NELL'I. R. TEATRO ALLA SCALA

IL CARNEVALE 1837-38.



Milano

PER GASPARE TRUFFI

S-MIS SHIP AND

# **ARGOMENTO**

Manfredo, Conte di Siracusa, amò, ed ottenne in isposa Bianca, figlia di Ruggiero, Barone di Catania. Ella obbedì al comando paterno; ma in segreto ella amava un giovine Cavaliere straniero, che di lei non conosceva che il nome, e al quale, dovendo repente seguire lo sposo a Siracusa, non potè dire nemmeno un addio. Virtuosa, rassegnata ella sofferiva l'indifferenza, l'orgoglio, la gelosia del capriccioso consorte, e si confortava colle rimembranze del tetto paterno e del primo e innocente amor suo. Brunoro, segretario e favorito di Manfredo, osò alzarsi fino a lei, amarla, chiederle amore. Bianca lo respinse, minacciò; c Brunoro fremente allontanossi per alcun tempo.

Corso era un l'ustro: una ricca, avvenente Dama di Francia soffermava in Siracusa, Il di lei palazzo era convegno della più cospicua e galante gioventù: feste, conviti, danze vi si succedevano. Elaísa era l'amore di tutti, e Manfredo n'era più ch'altri invaghito, e in tutto a lei s'affidava. Ella percorreva la Sicilia onde scoprire una giovine figlia di Capitano Aragonese, che a'di lei prieghi e pianti avea ottenuto dal padre la vita di quello di lei, che combattea per l'Angioino. Nel nobile entusiasmo di sua riconoscenza, Elaísa avea giurato in suo cuore alla giovine fede e guiderdone, e donato un'effigie sacra, in memoria, e per riconoscersi a un tempo. Ne di lei viaggi, Elaísa, su gli Appennini, assalita da'Fuorusciti, venne salvata da Viscardo, profugo, unico super-stite della proscritta famiglia de Duchi di Benevento: ella lo amò ardentemente. Viscardo era triste di non poter corrispondere al vivo affetto d'Elaísa, che, per sottrarlo alle insidie de'nemici, a'sospetti di Manfredo, di

lei fratello credere lo faceva. Un primo amore, infelice, insuperabile, sempre caro, si celava nel cuor di Viscardo. Ei baciava appunto un ritratto dell'adorata sua donna in un viale remoto, allorche Brunoro, che militato aveva sotto il Duca di Benevento, lo sorprese, e riconobbe Bianca in quel ritratto, e l'oggetto dell'amor di Viscardo. Meditò allora il perfido sua vendetta su Bianca.

A tal epoca comincia l'azione. L'incontro di Viscardo con Bianca, il furor d'Elaísa, guidata da Brunoro, che li sorprende, lo scoprimento dell'effigie, la riconoscenza, la generosità, la fede al giuramento d' Elaísa, i di lei virtuosi sforzi onde salvar Bianca dalla morte destinatale da Manfredo, che infedele la crede per un foglio intercetto da Brunoro, l'eccesso d'amore e di fede di cui vittima soccombe, formano gli episodj.

L'argomento è tratto da un Dramma francese di Vittore Hugo, intitolato Angelo. I cangiamenti di località, di nomi, di qualche carattere e situazione, si rendevano necessarj. La sollecitudine colla quale si dovette conformarlo pel teatro musicale ottenga venia alle parole,

#### PERSONAGGI

# ATTORI

MANFREDO, Conte di Siracusa.

Sig. T CESARE BADIALI.

BIANCA, di lui consorte.

Sig. a Brambilla Marietta.

ELAİSA, Dama straniera.

Sig. Schoberlechner Sofia.

VISCARDO di Benevento.

Sig. PEDRAZZI FRANCESCO.

BRUNORO, Segretario del Conte.

Sig. T VASCHETTI GIUSEPPE.

ISAURA, Dama di Bianca.

Sig. SACCHI MARIETTA.

#### CORI

Gentiluomini - Cavalieri armati - Dignitarj Dame - Damigelle Artieri - Popolani - Pescatori - Popolo.

#### COMPARSE

Cavalieri, Guardie, Scudieri e Domestici di Maníredo. Un Maggiordomo, Paggi e Damigelle d'Elaísa.

L'azione è in Siracusa nel Secolo XIV.

Parole di Gaetano Rossi. Musica del Maestro Sig. Saverio Mercadante.

Il virgolato si ommette.

Le Scene tanto dell'opera quanto de' balli sono d'invenzione ed esecuzione dei Signori

CAVALLOTTI BALDASSARE E MENOZZI DOMENICO.

Maestro al Cembalo Sig. Panizza Giacomo.

Altro Maestro in sostituzione al sig. Panizza
BAJETTI GIOVANNI.

Primo Violino, Capo e Direttore d'orchestra Sig. CAVALLINI EUGENIO.

Altri primi Violini in sostituzione al sig. Cavallini Signori Cavinati Giovanni 

MIGLIAVACCA ALESSANDRO.

Capi dei secondi Violini a vicenda Signori Buccinelli Giacomo — Rossi Giuseppe.

Primo Violino per i Balli Sig. De BAYLLOU GIUSEPPE.

Altro primo Violino in sostituzione al sig. De Bayllou Sig. Montanari Gaetano.

Primo Violoncello al Cembalo Sig. Merigni Vincenzo.

Altro primo Violoncello in sostituzione al sig. Merighi Sig. Gallinotti Giacomo.

Primo Contrabbasso al Cembalo Sig. Luigi Rossi.

Prime Viole

Signori Maino Carlo = Tassistro Pietro.

Primi Clarinetti a perfetta vicenda Signori Cavallini Ernesto = Corrado Felice.

Primi Oboe a perfetta vicenda Signori Yvon Carlo = Daelli Giovanni.

Primi Flauti

per l'Opera pel Ballo Sig. Raboni Giuseppe. Sig. Marcora Filippo.

Primo Fagotto Sig. Cantù Antonio.

Primo Corno da caccia Altro primo Corno Sig. Martini Evergete. Sig. Gelmi Cipriano.

Prima Tromba Sig. Antonio Machan.

Arpa Sig. Reichlin Giuseppe. Istruttore dei Cori Sig. CATTANEO ANTONIO. Direttore dei Cori Sig. Granatelli Giulio Cesare.

Editore della Musica Sig. Giovanni Ricordi.

Suggeritore
Sig. Giuseppe Grolli.

Vestiarista Proprietario
Sig. Pietro Rovaglia e Comp.

Direttore della Sartoria
Sig. Colombo Giacomo.

· Capi Sarti

da uomo Sig. Felisi Antonio. da donna Sig. Paolo Veronesi.

Berrettonaro
Signori Zamperoni Francesco e figlio.

Fiorista e Piumista Signora Giuseppa Robba.

Esecutori degli attrezzi Signori Rognini e Zannini.

Macchinista
Sig. Giuseppe Spinelli.

Parrucchieri
Signori Bonacina Innocente 
Venegoni Eugenio.

Appaltatore dell'Illuminazione Sig. Giovanni Garignani.

#### BALLERINI

Compositori de' Balli

Sig. GALZERANI GIOVANNI E RUGALI FERDINANDO.

Primi Ballerini danzanti francesi

Signori R. Albert e L. Bretin - Signore E. Hesler e L. Varin

Primi Ballerini italiani

Signor Toncini Domenico - Signore Frassi Adelaide - Zambelli Francesca

Primi Ballerini per le parti

Signori: Catte Effisio - Montani Lodovico - Bocci Giuseppe Prime Ballerine per le parti

Signore Colombon Luigia - Ronzani Cristina

Altri primi e Supplementi

Signori: Trigambi Pietro - Casati Tomaso - Fietta Pietro Pagliaini Leopoldo - Villa Francesco

Signore : Superti Adelaide - Gabba Anna - Molina Rosalia Primi Ballerini di mezzo carattere

Signori: Marchisio Carlo - Baranzoni Giovanni - Della Croce Carlo Bondoni Pietro - Rugali Antonio - Rugali Carlo - Vago Carlo Razzani Francesco - Rumolo Antonio - Viganoni Solone

Gramegna Gio. Battista - Brianza Giacomo - Pincetti Bartolomeo Croce Gaetano - Bertucci Elia - Vigano Davide - Ravetta Costantino Boresi Fioravanti.

Prime Ballerine di mezzo carattere

Signore: Carcano Gactana - Opizzi Rosa - Novelleau Luigia Braghieri Rosalbina - Braschi Eugenia - Morlacchi Angela Morlacchi Teresa - Montani Gesualda - Bellezza Giuseppa Molina Rosalia - Angelini Silvia - Visconti Giovanna.

I. R. Scuola di Ballo Maestri di Perfezionamento

Sig. Blasis Carlo.

Maestro di ballo Signor Villeneure Carlo

Maniferio di ballo Signor Villeneure Carlo

Maestro di mimica Signor Bocci Giuseppe
Allieve dell' I. R. Accademia di Ballo

Signore: Frassi Adelaide - Zambelli Francesca - De Vecchi Carolina Charrier Adelaide - Viganoni Luigia - Tamagnini Giovanna Bussola Antonia - Brambilla Camilla - Bertuzzi Matilde - Monti Luigia Merzagora Luigia - Angiolini Tamira - Cottica Marianna - Granzini Carolina

Domenichettis Augusta - Bussola Maria Luigia - Rizzi Virginia De Vecchi Michelina - Pirovano Adelaide - Gonzaga Laura Banderali Regina - Catena Adelaide - Colla Rosa - Romagnoli Caterina Monti Emilia - Fuoco Maria Luigia - Vegetti Rachele

Wauthier Margherita - Galavresi Savina - Bellini Teresa Bagnioli - Bertuzzi.

Allieri dell' I. R. Accademia di Ballo

Signori: Oliva Pietro - Colombo Pasquale - Meloni Paolo - Senna Domenico
Lacinio Angelo - Mazza Pietro - Vismara Carlo - Croce Giuseppe

Ballerini di Concerto

N. 12 Coppic.



# ATTO PRIMO

#### SCENA I.

#### GIARDINI ILLUMINATI

Palazzo d'Elaísa, a sinistra, con scalinata. L'atrio e i superiori appartamenti si scorgono disposti a festa notturna. Viali alla destra. L'avanti della scena presenta un padiglione. Nel fondo spiaggia del mare.

Musica di danza dal palazzo. Banda sulle barche alla spiaggia. Gentiluomini, Dame e Maschere che s'aggirano; poi Viscardo, indi Manfredo e Brunoro.

Coro Odi: ogni intorno echeggiano
Suoni giulivi e canti.
Vedi sparir, succedersi (verso il palazzo)
Festevoli danzanti.
Qui di piacer, di gioja
Tutto è sorriso, ardor.
Tra vaghi incanti è questa
La reggia dell'Amor.
Ad Elaísa onor!

Regina della festa, E Dea di tutti i cor'...

VIS.

Ad Elaísa onor! (si disperdono)
La Dea di tutti i cor'! (sospirando alle ultime
Ed ella il mio sol brama! parole del Coro)

MAN.

E, fido a un primo ardor, Il mio non l'ama.

Bella, adorata incognita, (con trasporto)

A me chi ti rapi?

Il tuo Viscardo, misero!

Te cerca da quel dì.

Trovarti... rivederti

Un solo istante ancora....
Udir, io t'amo... dirtelo!...
E morrà listo allora

E morrò lieto allora. Privo di te, più vivere

Non posso omai così. (s'interna pei viali)

Voci Elaísa! Elaísa!.. (dal palazzo e da' viali arrivano Gen-Ov'è? si cerca... sparve. tiluomini e Dame)

Forse aggirarsi gode Sotto ignota divisa. Ecco Manfredo.

MAN. (osservando intorno) E neppur qui Elaísa! Senza di lei che l'animava, or muta Langue la festa. Più non brilla un core. Sparirono con lei piaceri e amore.

Coro Forse amor la bella arresta
Con felice adorator.

(Fier sospetto, ohimè! si desta Nel geloso ardente cor.

A lei tutti io già sacrai
I più dolci affetti miei:
Tutti volti sono a lei
I miei voti, i miei sospir'.

Tutto mio quel cor vorrei...

Per me solo... ed un rivale
Ora forse!... Idea fatale!...
Io rival potrei soffrir!...
Elaísa me tradir!

Ah! no, no. Sì reo sospetto
È un oltraggio al suo candor.
Mercè cara a tanto affetto
Spero alfin dal suo bel cor.)

Coro Vien, Regina della festa... (scorgendo Ela.)
Bella Dea di tutti i cor'!... (tutti le vanno incontro)

#### SCENA II.

Elvísa con Damigelle dai viali. Nell' istesso momento VISCARDO. (Ella guarda Vis. con tenerezza che reprime, poi si volge a Man.).

ELA. Oh mio... german!... (Che palpito!)

MAN. (E quale ardor! Che sguardo! (osservan.) Bru. (Chi vedo mai! Viscardo!) (fissando Vis.)

ELA. Manfredo!... (porgendogli la mano ch'ei bacia)

Vis. (in contrasto) (E in tante pene!...)

Elaísa!...

BRU.

ELA. (Mio bene!) (con trasporto a Vis. som-ELA. VIS. MAN. (Vicino a chi s'adora messamente)

Dover frenarsi ognora! E non poter esprimere Desiri, affetti, ardor!..

Non v'è, non v'è più barbaro Tormento nell'amor.)

(È giunta, spero, l'ora

Che sospirai sinora.
Celar le angoscie, il fremito
Di mio spregiato ardor!

Di mio spregiato ardor!... Non v'è, non v'è più barbaro

Tormento per un cor.)

Coro (Egli Elaísa adora: (osservando Man.) E dee frenarsi ognora!... Non v'è, non v'è più barbaro Tormento nell'amor.)

Man. Voi spariste Elaísa!...

(marcato)

ELA. Un raggio di speranza...

Una gentil sembianza... M'illusero su oggetto Diletto a questo cor.

Vis. (colpito) (Che ascolto!)

MAN. (con espressione ironica) E questo

Oggetto sì diletto al vostro core?...

ELA. E una donna. (con affezione)
VIS. MAN. BRU. Che dite? (sorpress)

Ela. Cui deggio un padre... e cerco ognora. Udite: Di superbo vincitore

Elaísa a piè gemea,
E la vita gli chiedea,
Fra i sospir', del genitor.

Del fier Duce a giovin figlia
Sulle ciglia trasse il pianto.
Pregò il padre, il baciò tanto
Che la grazia le accordò.

A quell'angelo Elaísa La mercede in cor giurò.

Титті

Che bell'anima Elaísa
Giovinetta pur mostrò!

Sacra effigie protettrice
Elaísa in sen portava,
E in memoria la donava
Alla sua consolatrice....
Il suo nome v'incideva:
Sii felice, le diceva...
Questa effigie ti protegga:

Forse un di ti rivedrò.

ELA.

PRIMO 13

Ma quell'angelo Elaísa

Da due lustri invan cercò.

Tutti Ed un angelo, Elaísa, Siracusa in te trovò.

Coro Or la danza si riprenda:

Gioja tutti i cor' raccenda.

Elaísa si festeggi:

Quel bel nome all'aure echeggi:

E fra palpito söave

Trovi un eco in ogni cor.

Elaísa!... Gioja!... Amor! ELA. VIS. MAN. De'mortali Nume in terra,

Vita e gioja, Amor, tu sei. Nume in Cielo degli Dei...

Perchè il Cielo è dove è Amor.

Foco tuo gli affetti miei...

Spiro sei di questo cor... Viver sol d'amor desio...

Nel tuo Ciel morire, Amor. (il Coro ripete, e va poi disperdendosi)

## SCENA III.

Elaísa, Viscardo, Manfredo, Brunoro: questi avrà continuamente osservato Vis. Intanto una Maschera passando vicino a Man. gli porge un piccolo foglio, e sparisce rapida.

Bru. »(Vidi, compresi; e giovi »All'intento.)

MAN. (fisando il foglio) » Qual foglio! (guardando intorno) »E chi?... sparve. (apre il foglio)

ELA. "Alle danze anch' io fra istanti "Giuliva m'unirò. (alle Dame che s'allontanano)

Bru. (a Vis.) "Brunoro, o Duca,

ATTO "V'attende fra' viali. (s'allontana) VIS. (scuotendosi) "Brunoro! Tu! Si. (segue Bru.) Man. " Che lessi! (agitate) "E quali (che osservò Bru. e Vis.) "Rapidi arcani detti! "Chi mai fia? MAN. (inquieto) ELA. » Seguansi. (avviandosi) "Qual mistero! (fremente) "Ma tremino. Elaísa! (scorgendola) ELA. "Manfredo! Voi fremete! Ed improvvisa "Quale smania sì v'agita? Sospetti "Novelli ognor! MAN. "Nè mai "E più giusti e più fieri io ne provai. ELA. "Ma d'onde! MAN. "Ecco. (mostrando il foglio) ELA. "Qual foglio! Man. » Terribile. "Lo scrisse?... ELA. MAN. "Una furia che tutte, atroci, in seno "Mi lanciò le sue serpi. Ogni riposo "E gioja m'ha rapito." ELA. "E che!... MAN. "Leggete. (le porge il foglio) ELA. (legge) "Ciel! Siete tradito. "Son tradito. (marcato e fisandolo) MAN. "E il traditore? ELA. "Forse ... e qual la traditrice! (con impeto) MAN. " Conte ... Addio . (gli dà il foglio e per part.) ELA. "Deh!... m'ascoltate... MAN. "Per pietà!... cieco d'amore "Perdonate a un infelice. "Deh! consiglio... deh! conforto "All'amore... all'amistà.

PRIMO 15

ELA. "Fiero oltraggio è quel trasporto "All'onore, all'amistà.

MAN. "V'amo... e temo un altro amato:

» v amo... e temo un altro amato:

"Da'nemicisto accerchiato. (conforza)

"S'arma già vêr me Agrigento...
"Io pavento un tradimento...

"Fra miei fidi... tra mie soglie...

" La mia moglie!...

ELA. (sorpresa) "Vostra moglie!

Lei cantava il TrovatoreVago fiore di beltà.

" Tutti esaltan del suo core " Il candore e la pietà.

" Di geloso, ingiusto sposo (marcata)

» Danna ognun la crudeltà.

" M'arse un dì per essa il core :" Mia divenne sua beltà.

" Ma un sorriso mai d'amore...
" Un sospir per me non ha.

" Ah! d'un primo affetto ascoso " L'atra idea gelar mi fa.

ELA. " Ella amava!..

MAN.

ELA.

Man. " E lo celava...

" Sin d'allora mi tradiva...

" E dal caro ben divisa!...

" Oh! infelice!...

MAN. (con foco) " Ed io!.. Elaísa!

" V' è chi soffra più tiranni

" Tutti in sen d'amor gli affanni?"

"> Tutto osar per voi saprei...
"> Per voi tutto perderei...

" Voi sol amo... voi sol bramo...

" Vostri sono il core, il trono...

» La mia mano... la mia fe...

ATTO
ELA.

"Oh Manfredo! già obbliate

"I dover'... per voi... per me!

MAN.

"Ah! sì, è ver. Ma, non m'odiate.

"La speranza mi lasciate...

"Ch'altri almen non è rïamato...

"Che rival per me non v' è.

"Nata ad amar quest' anima

"Corra d'amora oggetto.

Nata ad amar quest' anima
 " Cerca d' amore oggetto...
 " Un core che rispondere
 " Sappia ad ardente affetto...
 " Amatomia Elaísa

» Amatemi, Elaísa... » Donatemi quel cor.

" Tremate allora, o perfidi:
" Vi sfido, o traditor'.

» Felice ed invincibile (ad Ela.)

" Sarò nel vostro amor.

ELA. » Se anch' io dovessi perdere (esaltandosi)

"Un dì l'amato oggetto!...
"Se mi tradisse un perfido...
"E ardesse ad altro affetto!...

» Oh misera Elaísa!... » Morir, morire allor.

" Ma lunge, o tristi immagini...
" È troppo mio quel cor.

"Fidatevia quest'anima: (a Man.)
"Sperate nell'amor. (partono)

#### SCENA IV.

VIALI OMBROSI, illuminati a pallide luci.

Viscardo e Brunoro

Vis. Brunoro... o tu, l'antico, Negli anni di mia gloria, e dolce amico, Vieni al mio seno ancor. Torna fortuna. A sorridermi omai.

BRU. Ed a me pure. (marcato)

Vis. E tu conosci... sai (con gioja)

Dunque ove sta celato

Quest'idolo adorato, (mostrandogli un ritratto, e Di cui mi sorprendesti baciandolo)

L'imago a ribaciar quando giungesti?

Bru. Sì, e-quanto! e del dorato (con amarezza) Suo carcere a me noti... e ognor dischiusi Gli aditi son... anche i segreti.

VIS. (con ansia) E a lei?...

Bru. De' giardini trovatevi alla porta.

Vis. Quando?

Bru. Fra un'ora, e scorta Io vi sarò presso all'amata.

Vis. (in viva gioja) E allora!...
Ah! per te in Ciel mi troverò. Fra un'ora. (parte)

#### SCENA V.

Brunoro, indi Elaísa dall'opposta parte d'onde parti Viscardo.

Bru. Ed io fra un'ora vendicato. (con gioja feroce)

Ela. Quegli

Che vi lasciò?...

Bru. È l'avanzo (con mistero marcata)
Unico della misera, proscritta
Casa di Benevento.

ELA. E voi!... Cielo!... Che sento!...

Bru. Ed io, Contessa,
Io so tutto... sì... tutto! Onde celarlo
De' nemici alle inchieste....
Di Manfredo a' sospetti,

Qual fratel l'accoglieste...

ELA. (agitata e sommessa) Deh!... Il segreto! Bru, Fidatevi; ei m'è caro, ed or son lieto

Ch'ei felice è d'amor.

ELA. (con fiducia e sorriso) Oh! st.

Bru, (marcato) Fra poco Ei sarà a piè dell' adorato oggetto...

Che piangea... che trovò.

ELA, (surbata, e con impeto) Che? Ciel !... che dite?

Bru. Il ver.

ELA. Viscardo! Un' altra!... Ah! no. Mentite.

Bry. Io mentisco! Seguitemi.

ELA. (fremente) Tremate.

Voi la morte d'alcuno pronunziate.

Bru. Della rival.

ELA, (flera) Si... se vi fia, Viscardo (con passione)

Un traditore!

BRU. Ebben! (avviandosi)

ELA. Viscardo!... Un'altra amar! Che orrore!

# SCENA VI.

#### STANZA DI BIANCA NEL PALAZZO DI MANFREDO,

Tavoli con doppieri a lumi accesi. Un'arpa. Sofà e Sedie. Un verone che offre vista sul mare. Porte laterali. Grande porta nel prospetto.

Dame in conversazione. Alcune sedute giuocando, altre discorrendo; due con Isaura, che addita Bianca seduta sul verone.

Coro Era stella - del mattino
Tanto bella! - e impallidì.
Parea rosa - di giardino
Sì vezzosa! - ed appassì.

Puro giglio, sull'albore, Che ti fa languir così? Al sorriso ella era nata Del destin più lusinghier:

La sua vita riserbata

A un Eliso di piacer...

Pur segreto, fier dolore

Va struggendo i suoi bei dì. Chi sa forse!... Giovin core...

Tutto a te brillò .... e sparl.

Bia. Oh! si... mie care... Oh! si, (avanzando len'a-Tutto per me brillò... tutto sparì, mente)

Or là, sull'onda, col pensier mio, Vér l'altra sponda, al suol natío,

Fra dolci immagini, volava il cor. Per me tornavano que' di felici...

Le notti d' estasi incantatrici...

Quell' aure... i salici... il rio... l'ardor !...

Ahi! ch'era sogno ingannator,

Cono Racconsolatevi, bella dolente:

Tornerà a splendervi il ciel ridente:

Di gioje l' iride brillerà ancor.

Bia. (Di tua fede bello ognora, Torna, o caro, a chi t'adora:

Sarai l'Iride di gioja Che il mio cor farà brillar.

Quel bel ciglio tutto amore

Era il ciel per me ridente: Un tuo sguardo al cor dolente

Può la vita ridonar.) Ma a mezzo il di lei corso

È giunta omai la notte, o dolci amiche, Ite al riposo. Addio. (le Dame si ritirano per la

porta di mezzo, che verrà aperta e chiusa du' Paggi)

# SCENA VII.

#### BIANCA e ISAURA.

Bia. Già un lustro, Isaura mia, già un lustro... eterno! Da che lasciai Catania, E più no'l vidi. Il sai!...

Isa. Calmatevi, sperate.

BIA. Come? In che più sperar?

Isa. Potria la sorte

Guidarlo in Siracusa.

BIA. Come vederlo,... ei me veder?... se chiusa,
Qual prigione, mi tien quegli che sposo
Dovei seguir repente... senza addio...
E senza palesarmi all'idol mio,
Ch' altro di me non conoscea che il nome?
Or, tu ben vedi, e come,
E in che sperar potrei?
Sol nella morte.

Isa. Ah! che veder dovrei?

Misera!

Bia. Oh Isaura! No, non pianger, vanne, E riposa.

Isa. E spogliarvi?

BIA. Io sola...

Isa. Ch' io

Doman vi vegga nel sorriso.

BIA. (le stringe la mano) Addio. (Isa. entra nella stanza a destra)

#### SCENA VIII.

Bianca da un cofanetto d'ebano, sul tavolino, leva un libro, lo svolge, si concentra, guarda il ciclo.

Preghiamo. - Ah! pregai tanto! Ma il mio labbro

PRIMO 21

Recita la preghiera... (\*) (ripone il libro)
Ed il mio cor... là... a lui. (\*) L'ultima sera
Ei cantava al mio piè. Da quanto amore
Animati i suoi sguardi... ed il suo canto!
Quest'era il tema. (eseguisce sull'arpa il ritornello
della canzone che canterà poi Vis.)

#### SCENA IX.

Brunoro, dalla porta a sinistra, fa cenno a Viscardo d' entrare.

BRU. (sommessamente) Entrate.

 ${
m V_{IS.}}$  (sulla soglia ravvisando Bia.)  ${
m Eccola.}$ 

Bru. lo mi ritiro.

Là intanto vi celate. (accennando il verone)

VIS. (presso al verone) La mia vita

È tua. (Vis. si cela nel vano del verone. Bru. cava un foglio, lo posa sul tavolino rapidamente, ed esce)

Bru. Forse tra poco ella è finita.

#### SCENA X.

#### BIANCA e VISCARDO celato.

Bia. Ah! lo ripeto ognora! . (cessando dal suono Ma quella voce! oh ancora La sua voce una volta!

Vis. Ti creò per me l'amor, (dal verone)

Per amarti mi fè il cor.

Sol mio voto, mio pensier, De' miei sogni sei piacer.

Bia. Cielo! (colpita e con trasporto)

Vis. Tutto io trovo, o cara, in te: Tu sei vita e ciel per me.

BIA. Viscardo!... (che si sarà alzata, e accorrendo)

22	ATTO
Vis.	Bianca! (escendo)
4.2	Ah! ti trovai, bell'angelo!
BIA.	Io ti rivedo ancor!
a 2	E troppo, oh Dio! la gioja
	Che mi rapisce il cor.
BIA.	Guardami o caro guardami
VIS.	In estasi ti miro
a 2	Ecco il celeste spiro
	Di voluttà, d'amor.
BIA.	Non sai quant' io penava!
VIS.	Io già la vita odiava
a 2	Ma ti trovai, bell'angelo
	Ma ti rivedo ancor!
	Compensa pene e lagrime
	La gioja del mio cor. Or meco siedi, e narrami (s'avvede del foglio
BIA.	Or meco siedi, e narrami (s'avvede del foglio
	Ma un foglio qui vegg'io! sul tavolino
	Volevi tu sorprendermi!
Vis.	Forse Brunoro
BIA.	Oh Dio! (colpita
	Brunoro!
Vis.	In te qual fremito!
BIA.	L'iniquo! ah! tu non sai! (apre il foglio
	Amore spregiato sarà vendicato e legge
77	Per te sol tremo (va al verone osservando
	fremente) Il perfido!
BIA.	Oh Ciel! (affannosa
Vis.	Che avvien !
BIA.	Dall'andito
	Terren che qui conduce,
	S'approssima una luce.
Vis.	Come salvarti? óhimè!
BIA.	Non paventar per me. Ah! là c' è Isaura célati.
DIA.	Ant ia c e Isaura ceiau.

PRIMO

23 In tua difesa io resto. (deliberato) V'è istante più funesto! (guidandolo

A che ti trasse, o misera, verso la porta) Il mio fatale amore!... Ma tema il mio furore

Chi offenderti oserà. BIA. Se ti son cara... oh!... célati: (con dispera-Non i miei dì!... l'onore! zione) Oh Dio!... mi manca il core...

> Abbi di me pietà ... (ella trascina Vis. alla porta, l'apre, lo spinge addentro e chiude, poi spegne il lume e si getta sul sofà)

#### SCENA XI.

Elaísa dalla porta a sinistra, con lampana in mano. Scorge il lume appena spento, indi s'avvede di BIANCA sul sofà.

ELA. Tutto è tenebre... e si tace...

È fumante ancor la face... Ella è sola... e dormir finge.

Ei celossi. (esamina le porte)

BIA. (volgendo il capo) Che mai vedo!

Una donna!

ELA. (presso la porta di prosp.) Là Manfredo.

BIA. Ciel! conosce...

VIS.

BIA.

Vis.

ELA. (verso la porta a destra) Qui...

BIA. (appena respirando) Oh terrore!

ELA. Chiuso addentro! (spingendo la porta)

BIA. (facendosi coraggio) Qual romore!

Voi... che osate in queste stanze?

E chi siete?...

ELA. (fisando Bia.) Io! Quai sembianze!... (risov-No. 110. vehendosi d'un'idea, poi respingendola)

24 ATTO BIA. Ebbene! che volete? ELA. Quella chiave. (con impeto) BIA. A voi? Chi siete? ELA. Chi son io? chi son? Tremate. Rival vostra. BIA. (colpita) Rival! (Cielo!) ELA. Che vogl'io? Su lui che amate... E su voi vendetta. BIA. Io gelo. ELA. Di Viscardo io sono amante: Egli m' ha per voi tradito. Qui felice, già un istante, Ha con voi d'amor giöito. Ma a punire uno spergiuro ... Una moglie traditrice, Qui, di tante colpe ultrice, Una furia me guidò. Con sì angelico sembiante (che l'avrà BIA. Voi sì fiero avreste il core! osservata) Ah! confusa... palpitante ... Voi compite il mio terrore. Io non oso... non sapea... Ve lo giuro, io non son rea. Deh! pietà d'un'infelice Che già tanto, oh Dio! penò. Sì!... penaste?... e or io!... Viscardo!.. (con Ei ... Viscardo! ov'è? impeto crescente) Gran Dio! BIA. (atterrita) Oh! frenate quel trasporto... Se Manfredo v' ode ... è morto. Ei v'è dunque? è là. Schiudete. ELA. (fiera)

A Manfredo ... (minacciosa, per avviarsi alla porta)

No. Egli... è là.

BIA.

Deh!...

BIA. (con grido soffocato)

Ma s'è ver che voi l'amate...

La sua morte non vogliate.

La mia fama... la mia vita!...

Deh! per esso almen pietà!

Fiere angosce voi provate ...

Ma le mie non eguagliate.

Voi amata... ed io tradita!

No ... non v'è... non v'è pietà.

Egli ... voi ... Manfre ... (volendo chiamare)

BIA. (atterrita, slanciandosi avanti lei) Ah!...

## SCENA XII.

Dalla porta a destra s'avanza Viscardo, staccandosi da Isaura, che tenta trattenerlo, Elaísa e Bianca.

VIS. (ad Ela.)

I all all all and

Fermate.

BIA. ISA. Cielo!

ELA. (a Vis.) Oh perfido!

Vis.

Vostri sdegni in me sfogate:

La mia vita v'abbandono;

Ma con lei, deh! giusta siate,

Nè oltraggiate il suo candor.

Ch'io morendo trovi ognora

Generoso sì bel cor.

ELA. E il bel cor tu invochi ancora Che tradisti in sì rea guisa?

Vis. Sol per lei... pietà!... Elaísa!...

ELA. No. (volendo avviarsi alla porta di mezzo)

BIA. (colpita) Elaísa! questo nome...(trattenendo Ela., e Cielo!..è il vostro?.. Dite... con tutta l'ansia)

ELA. È il mio.

BIA. Quest'essigie conoscete?... (cavandosi dal seno un' essigie, che bacia, e presenta ad Ela.)

ATTO
ELA. Giusto Dio! che miro!... e come...
Come voi la possedete?

Bia. Me 'n fè dono un' Elaísa... Cui salvava il genitor.

ELA. Ella!... oh padre! ed io!... (incerta...

quasi per abbracciar Bia.)

## SCENA XIII.

S' apre repente la gran porta di mezzo, e si presenta Mantredo; dopo lui due Scudieri e sei Guardie, che restano fuori dalla porta, da cui si vede una sala d'armi.

ELA. VIS. ISA. BIA. (colpiu) Manfredo! E perduta!

ELA. Ed or !...
MAN. (sorpreso allo scorgere Ela. e Vis.) (Che vedo!

Ma!... Brunoro!... E il traditor?)
ELA. Oh genitor!

Bia. Vis. Isa. On genitor!

(Bianca va mancando; Isa. la sorregge, e poi accorrono Dame e Damigelle) Insieme

MAN. Elaísa in queste soglie!... (marcato ad Ela.)

Voi credea nel vostro tetto.

Alto ben sarà l'oggetto,

Che in tal ora vi guidò. (Gelosia, timor, sospetto,

Più nel sen celar non so. Così barbaro tormento

Quanto ancor soffrir dovro?)

ELA. Pace... onore... amor... riposo (marcuta)
Vi s'insidia... in questo tetto.
Si... terribile è l'oggetto

Che in tal ora me guidò.

(Padre! oh padre mio diletto, Come il giuro compirò? A più barbaro cimento Ahi! qual core si trovò?) Bia. Vis. (Del tiranno minaccioso Freme il core all'atro aspetto. Elaísa con un detto Forse perdere ci può. Non per me, per lui pavento. Per salvarla io morirò. A più barbaro cimento Ahi! qual core si trovo!) Isa. Coro (Qual sorpresa, qual sospetto! Per lei trema il cor nel petto. A qual barbaro cimento Fier destino la serbò!) MAN. Questo fatal mistero (ad Ela.) Or dunque palesate. Saper vo' tutto... il vero. Nè alcun salvar cercate. (marcato) Tremi chi me tradisce... Chi d'ingannarmi osò. Le Guardie... olà! (due Scudieri partono) BIA. VIS. (Che palpito!) ELA. Un nero tradimento!... (contrastata) Ebbene! MAN. (con impeto) BIA. (Io tremo...) Vis. (Oh Dio!...) ELA. Due perfidi... (sguardo rapido a Bia. e Vis.) MAN. (minaccioso)

MAN. (minaccioso)

Vis. (deliberato avanzandosi)

To... sol...

#### ATTO

Man. Ela.

Ei... sol... Due perfidi (atterrita dal

pericolo di Vis. cangia repente)

Giurarvi morte udía... (rapidamente)

Costor fra l'ombre sparvero... Me tosto ei n'avvertía...

Voi qui a salvar sollecita Tal cura ne guidò.

Bia. § (Qual donna!)

Vis. (Ed ella or salvaci!)

MAN. Fia vero quel che sento?... (sospettoso)

Voci (di dent.) All'armi! Tradimento! Agrigento! Agrigento!

MAN. D'orror mi freme il cor.
Ela. Oh giuro! oh genitor!

#### SCENA XIV.

Coro di Cavalieri armati e Gentiluomini, Guardie, che si dispongono nella sala.

Coro

Manfredo... eccoci a te,
Sia morte ai traditor'.
Son tuoi la nostra fe...
Gli acciari... il cor.
L'oste, il cimento ov' è?
Noi coglierem con te
Novelli allor.

Sia morte ai traditor'.

Max De' valorosi ecco l'accento: De' generosi ecco l'ardor.

Tenta sorprenderci forse Agrigento...

Forse ha rei complici qui un traditor...

Ma tutti tremino del mio furor.

PRIMO 29

Coro Se di sorprenderci tenta Agrigento Tremi coi complici suoi traditor'.

EL. BIA. A voi sorrida fida vittoria: (ai Cav.)

Serto di gloria v'appresta amor.

Il di novello sorga più bello, Di calma e gioje apportator. (Per te più gioja, povero cor!) Il di novello sorga più bello,

Coro II di novello sorga più bello,
Di calma e gioje apportator.

Vis. L'alta vendetta a me più spetta, (marcato)
Cader mia vittima de' il traditor.

Voi non sapete qual fera sete

Di quel reo sangue m'arda nel cor.

Invano celasi al mio furor.

Coro Compi la nobile giusta vendetta; Premio t'aspetta di fe e valor. (trombe e

tamburi dall'interno che si rispondono, e poi s'uniscono. Soldati che arrivano, popolo che accorre, e si dispongono nella sala d'armi)

Tutti Udite i segnali... le trombe guerriere.
Il popolo accorre... s'uniscon le schiere.
Scoprir gli assassini... incontro al nemico...
Sfidarlo... annientarlo! Vendetta! Furor!

La fede n'accende... ci guida la gloria:

Coroni vittoria l'ardire, il valor. (Man. s'unisce ai Cavalieri e segue i Soldati con Visc., che s'incontra con Bia. Ela. stringe la mano di questa, che rimane con Isa. e le Dame).

FINE DELL'ATTO PRIMO.



# atto secondo



# SCENA I.

PIAZZA,

A sinistra il palazzo di Manfredo. Guardie alla porta, e altre sentinelle all'intorno. A destra tempio, botteghe varie, e tende nel fondo, che servono a vendita di vini.

Corpi di Soldati che tornano a'propri quartieri. Cittadini con daga e spada, Artieri con arme, Popolani, Pescatori, Soldati, che a vari gruppi, fra loro discorrendo, s' avanzano e s' uniscono in

# Coro

Vittoria! - Siracusa!
Bel piacer il ritornar
A'suoi tetti fra gli allór!
Salutare ed abbracciar
I compagni vincitor!
Di sorprenderci credè
Il nemico in buona fè...
Ma sorpreso si trovò...
Da leoni si pugnò...
Eh! con noi, con tali eroi
È la patria salva ognor!
Viva ai prodi! Gloria! e onor!...

ATTO SECONDO

Festeggiar un sì bel dì Siracusa ognor vorrà, Che di gloria ci coprì... Che la storia eternerà.

E Agrigento! - che terror!...
Che rossor! là vi sarà!
Vedrem poi se avrà l'ardir

Vedrem poi se avrà l'ardir Di tornarci ad assalir!...

Eh!... con noi, con tali eroi...

La vittoria è certa ognor.

Viva ai prodi! Gloria! onor!
Ed ora di gloria, di gioja fra i canti,
Sì bella vittoria, superbi, esultanti,
Andiamo a celebrar al suono dei bicchier'.
Sì: andiamoi a ristorar a un'ora di piacer.
(Si dividono per varie tende, ove si recan' ad essi
bicchieri, ec.)

#### SCENA II.

Viscardo, dalla parte del templo.

Vis. Compita è omai la giusta
E terribil vendetta.
Perì quel vil Brunoro.
Bianca, sei vendicata.
A Isaura, ch'iva al tempio, in sul mattino,
Poche note per te, mio ben, fidai.
Quando più rivederti io potrò mai?

Fu celeste quel contento
Che al vedersi ci rapì...
Ma, qual lampo, oh Dio! sparì.
Quando ancora un tal momento...
Per noi quando tornerà?
Ah: sì, amor l'affretterà.

Viva ai prodi! Alla gloria!... all'onor! Viva Bacco... la gioja e l'amor!

Coro

#### SCENA III

Dal palazzo s'odono voci lamentevoli: escono poi DAME e Damigelle desolate, piangenti, avviandosi verso il tempio.

Oh sciagura! Atro giorno! Infelice!

E che avvien? TIOMINI (accorrendo)

Non più gioja... non canti! DONNE LOMINI

Ma da che tanto affanno... que' pianti?... Bianca...(\*)ohimè!.. Bianca... adesso... morì. DONNE

(\*) (Vis. al nome di Bia. sarà accorso, e, nella

più viva agitazione, sta ad ascoltare)

Bianca!... Come! Che dite?...

DONNE Repente,

> D'una sincope colpo violente Di Manfredo nel sen la rapì.

Vis. CoroFiera sorte! Terribile dì! (desolati)

(Bianca mia! La mia Bianca perì!) (immoto) VIS.

Coro Tanto bella . . . sì pia... nostr<sup>3</sup> amore!...

Oh dolore! perire così!

VIS. O barbaro mio fato,

Che Bianca m' hai rapita, Perchè me disperato Or lasci ancora in vita? M'unisca al caro bene

Pietoso il mio dolor. (poi con forza)

Ma condannato a vivere

Dalla crudel mia sorte. Saprò immolarle il perfido Che la condusse a morte.

Sulla sua tomba esanime

Cadrà quel traditor. (s'allontana desola-Spietato avverso fato,

Coro Che Bianca n'involasti, tissimo)

Di gioje il di cangiasti In lutto ed in terror. (il Coro si disperde, le donne e i cittadini entrano nel tempio)

#### SCENA IV.

#### RICINTO REMOTO

attiguo al palazzo di Manfredo, sparso di cipressi e salici, chiuso da alto muro con merli, coperto in parte da edere. Si vedono elevate varie tombe dei Conti di Siracusa. Alla sinistra una parte esterna di tempio. Un monumento alla destra appoggiato al muro, con porta di bronzo, e gradinata. Due piedestalli con urne. Presso al monumento porta, per cui dal palazzo s'entra nel ricinto. La scena è rischiarata da tramonto.

Manfredo esce dalla porta del monumento a destra. La chiude con chiave che ripone. Si arresta ed osserva all'intorno.

Man. Sacro alla pace degli estinti... Augusto

E terribil soggiorno,

Dopo tanti e tant'anni a te ritorno.

E con qual core! Ed a qual fin! Ben degno Di voi, grand'avi miei, di voi che inulto

Mai s' offriste l'insulto.

Sola è del mio rossor, di mia vendetta

Conscia Elaísa... Squilla (gravie lenti colpi di campana)

Di morte!... ohimè! L'intendo.

Là... da quel tempio sento

Un mistico concento... (preludio d'istrumenti dal tempio: indi cantato dalle vergini ivi raccolte, odesi)

Coro Alla pace degli eletti,

Che prometti a' tuoi fedeli, In tua gloria, là, ne' Gieli, Bianca a te, gran Dio! volò. 34 ATTO

A noi l'Angelo fu in vita Di pietà, conforto, aita. N'ami in Ciel, cui la richiami, Come in Terra ognor ci amò.

Man. E pace là s'implora

Per lei... che mi tradiva...

Che punii, finsi estinta... e vive ancora.

Perchè fremo? Qual gelo Or mi colpisce! Il Cielo Forse... sì. Se un sospetto!...

E se il mio cieco affetto!...

E se un delitto!... il mio

Colpevol cor!... l'eternità!... gran Dio! (è colpito: Alla pace degli eletti sivolge al cielo, giunge le mani Aspirar io più non oso. e cade ginocchioni)

Troppo, troppo, o Dio pietoso,

Il mio core t'oltraggiò. Ai pentiti ognor perdoni...

Tua pietà non m'abbandoni. Io t'imploro col mio pianto...

Ah! pietà... perdóno avrò.
(rimane prostrato, volto al cielo, compunto)

# SCENA V.

Voci al di fuori. Manuredo si scuote, e schiude la porta. Entrano Gentiluomini, Dignitari, Cavalieri armati.

Coro O Manfredo! Manfredo!

Man. I miei fidi!

Lor s'asconda l'interno terror.

Coro Lascia omai quest'asilo di morte:
Giusto duol vinca l'alma tua forte.
Te reclaman lo Stato, la gloria:
Lascia i mirti: t'appresta agli allôr.

Vinta appien non è ancora Agrigento. Tradimento può sorgere ancor. Su i nemici novella vittoria

MAN.

Ti consoli del pianto d'amor. Tremi, cada l'altéra Agrigento, Doma alfine dal nostro valor.

Alla voce di patria, di gloria,

Si raccende, s'esalta il mio cor. Per la gloria, sfidando il cimento,

Bella è morte sul campo d'onor.

(E al ritorno da bella vittoria Mi consoli il sorriso d'amor.) (parte col Coro

dalla gran porta)

#### SCENA VI.

Dopo qualche momento Elaísa dalla gran porta, che rinserra.

Si compia il giuramento.

Reggetemi al terribile cimento,

Padre mio... sacra effigie! (\*) Ecco la tomba
(\*) (Baciando l'effigie che cava dal seno, e ripone)
Che m'accennò Manfredo. Oh sventurata!

Sventurata? Ella è amata.

Schiudasi. (con una chiave apre il monumento e si ritira)

#### SCENA VII.

BIANCA, in candida veste, si presenta sulla soglia: osserva, poi scende ansia di sorpresa e di gioja. Elaísa in disparte.

Ah! l'aria ancora! BIA. Il Ciel!... Libertà!... Vita! (si prostra) Dio di pietà! (\*) Come, da chi l'aita? (\*) (si rialza)

Dove, e... Ah!... (volgendosi si trova in faccia d' Ela.) ELA. (con dolcezza) Non mi fuggite. (stendendole la destra) La vostra mano...

36 ATTO BIA. A voi? che qui venite?... ELA. A salvarvi. (marcata) BIA. (colpita) A salvarmi! ELA. Sì: vi rendo La mercè che giurai dentro al mio core, Allor che mi salvaste il genitore, Su quest' effigie. Ch' ella vi protegga... Io vi dicea: v'è Dio... (solennemente) E vi protegge. BIA. (incerta, timida) E credere degg' io?... E Manfredo! ELA. In me fida. "Ei di pugnale "Estinta vi volea. "Presso lui, sì geloso, vi fè rea "Quel foglio a voi diretto "Da... chi v'ama, e intercetto "Dal perfido Brunoro, "Che spirò pria di palesarlo. BIA. »E moro "Perchè svelarlo anch'io ferma negai. ELA. Morte a lui di veleno io consigliai, Onde evitar complice vile. E voi?... BIA. (turbandosi) ELA. Me qui inviò a suadervi pel veleno... (cava BIA. E quel dunque! un'ampolla d'argento) È un narcotico sì forte, ELA. Che in sonno, pari a quello della morte, V'addormenta tant'ore. Lo berete Quando riede Manfredo. BIA. (agitata) E poi?...

ELA. (marcata)

Ebbi... ed avrò pensier. Vi presta il Cielo
Il suo favore. A vita tornerete...

BIA. E Viscardo!... (con gioja, e rapidamente)

SECONDO ELA. (non contenendosi) Viscardo!... Ah!... Voi fremete! BIA. (triste,timida) Oh! qual nome pronunziaste!... ELA. In qual loco!... in quai momenti! Da un obblio mi ridestaste, Che assopiva i miei tormenti. Il mio cor batteva appena... (triste) Era face sul morir... (con estrema A quel nome in ogni vena agitazione) Tornò il sangue a ribollir. Perdonate... oh!... perdonate BIA. All'incauto ardente core. Voi la vita mi salvate... E scordava il vostro amore. Generosa mia rivale, Veggo il vostro rio martir... Io vi sono ben fatale!... Non vogliatemi abborrir.... ELA. Sì... martir cui non v'è eguale... È più atroce del morir. BIA. Io vi sono ben fatale!... Deh! lasciatemi morir.... Voi morire! Voi amata! ELA. Io sol debbo... e vuo'morir. (piangente) BIA. Voi piangete! oh sfortunata! (osservandola con Pianto a pianto voglio unir. compassione) Dolce conforto al misero a 2 Che geme — senza speme, Accorda il Ciel le lagrime Nelle sciagure estreme... Più dolci allor che spargonsi

In sen dell'amistà. (si stringono al seno)

Oh! piangi... piangi, abbracciami, Io scordo il mio tormento.

38

ATTO

E un raggio di contento...

Nel Cielo è una bontà. (Ela ricade in BIA. Viscardo!... cupa riflessione)

ELA. Il rivedrete. (con fermezza)

Felice passerete
Dal seno della morte
A quello dell'amor.

BIA. Sì bella ancor mia sorte!... (con gioja)
E voi!

ELA. (marcato) Per me è deciso. Non resta più...

BIA. (con affanno) Che?

ELA. (deliberata) Morte.

DIA. Ah!

ELA. Manfredo. Ecco il momento. (va ad aprire)
BIA. Io più non lo pavento.

#### SCENA VIII.

Manfredo, Elaísa, e Bianca.

MAN. Ebben! che n'otteneste? (ad Ela.)

Ela il velen berà.

MAN. E il nome del reo complice!... Quel sangue... quel vorrei.

Lunge, in un chiostro, incognita (a Bia.)

Te viver lascerei.

Quel nome!... (con fuoco)

BIA. (decisa) Mai, mai, barbaro,

Saperlo tu potrai. Io sola... io sola vittima...

MAN. Sì. Lo precedi omai. (fiero)

MAN. A te il veleno... o perfida, Ch'io esulti al tuo morir; SECONDO

Mi vendichi terribile

L'estremo tuo sospir. Invan sottrar chi adori

Tu speri a'miei furori. Egli cadrà mia vittima,

Lgli cadra mia vittima Io lo saprò scoprir.

(La speme di quest'anima, Amore, non tradir.)

A me il veleno... intrepida Non temo del morir.

Me adesso credi misera...

Or cesso di soffrir.

Te lascio nel terrore, Nel mio vendicatore.

Ei non sarà tua vittima...

Ei te saprà punir.

(Cela i trasporti... frénati, Cor mio, non ti tradir.)

Conforto me alla misera

Lasciate in suo morir.

La vostra sorte intrepida Pensate or a compir.

Terribile è il dolore

D'un disperato amore. E in suo furor la vittima Non tarderà a colpir.

(Cela i trasporti... frénati, Cor mio, non ti tradir.)

Conforto me alla misera

Lasciate in suo morir.

(Bia. bee dall'ampolla che le porse Ela., la gitta, freme, vacilla, e cade in braccio di Ela. sui gradini del monumento. Man. parte con gioja feroce)

FINE DELL'ATTO SECONDO.

BIA.

ELA.

(a Man.)

(a Bia.)

(esaltandosi)



# ATTO TERZO



#### SCENA I.

STANZA NEL PALAZZO ABITATO DA ELAISA.

Un'alcova in prospetto chiusa da coltrinaggio. Due porte laterali. Una grande finestra, sedie, tavolino.

Elmisa con capelli disciolti, seduta presso un tavolino sul quale un candelabro, con lumi accesi, due borse e uno scrignetto. Il di lei Maggiordomo all'altra parte del tavolino.

ELA. "Ah! Voi qui già stavate! (scorgendo il Magg.)

"Ed eseguiste? Tutto! È pronto il legno "Che in salvo dee guidarli in altro regno!

» Quell'oro... que' diamanti... consegnate

"Tutto a Viscardo. Io ve l'affido. Andate.
(Il Mag. prende le borce e lo scrignetto ed esce. Ella s'alza, prende il candelabro e s'avvia all'alcova, ove si vedc Bia. stesa sul letto. L'effigie sul di lei seno)

Là posa. Bella ancora (contemplandola)

Di morte nel pallore!

Troppo, ahi! bella pel misero mio core!
(s'allontana dal le to, esce. e chiude il coltrinaggio)
Manfredo nella tomba già la crede.

Cesse all'oro del guardian la fede. Qui venne, fra le tenebre, asportata: Qui, fra poco, alla vita ridonata,
S'incontrerà in chi adora... (con angoscia)
Ed io.... allor, iol... sarò più viva allora. (siede
Sì, morir. Il mio fato affannosa: si concentra).
Sembra già pronunziato. (s'alza agitatissima)
E s'affretti. Ma parmi... (va all'alcova, esamina Bia.,
ed osservando con emozione l'effigie, la leva dal di lei seno)
Ella!... sta ancora immota.

E quest' effigie! Oh madre mia! Devota Tu l'invocasti un di mia protettrice! Quella io non son che far dovea felice.

Ma negli estremi istanti
Tu mi conforta almeno.
Raggio di calma in seno
Mi versa, augusta Fe.
Sia l'ultimo sorriso
Di tua pietà per me.
M'attendi in Paradiso,

O madre mia, con te.

(s'abbandona sulla sedia)

#### SCENA II.

S'apre la porta a sinistra: entra Viscardo in aria smarrita, minacciosa, e chiude.

Vis. Eccola!

ELA. E chi? Ah! Viscardo!... (scuotendosi)

Vis. Io, sì.

ELA. Cielo! Qual fremito! Qual guardo! (fisandolo) Vis, E perchè n'atterrite!

Sì pallida perchè?... No, non mentite.

Isaura tutto udia (tremante)

Da quel loco ferale.

Voi avete il veleno... ed io... un pugnale.

ATTO 42 ATTO ELA. Viscardo! Lo diceste!... E l'amor mio!... (con E il vostro!... passione) Vis. Io non amai Che Bianca. Ah! tu, crudele, mi trafiggi ELA. Ora con tal parola. E cara tanto Ell'era a te?... VIS. Se m'era cara! Oh quanto! S' io l'amava! Sciagurata! L'odi, e mori disperata. -L'adorava qual s'adora D'un suo Nume augusta imago. Era il Ciel cui aspirava... La mia speme ... il mio tesor. E quell' angelo mi amava Quanto amar, bramar può un cor. D'Elaísa il cor giammai ELA. (con pena) Dunque, ingrato, conoscesti! E che mai... che dir potresti!... VIS. ELA. A mia morte lo saprai. (marcata) Forse allor ne piangerai. Al sorriso di Viscardo Per me il Cielo ognor s'apriva. Eri il Sol de' giorni miei... Nume... altare... cuor per me. Rinunziato al Cielo avrei, Là chiamata, senza te. Vis. Più non odo... Dunque... E vuoi? ETA. Vis. A morir vi disponete. Pochi istanti lascio a voi... Là... prostratevi... piangete... E, sperarla se potete, Domandate a Dio pietà.

E da te?... dimmi... ELA.

Da me!... Vis. Bianca l'ebbe allor da te! Del suo tiranno a' piè cadea...

Bianca, in affanno, pietà chiedea... Veduta a piangere, crudel, tu l'hai...

E il cor tuo barbaro ne giubilò.

Ma tanto sangue tu verserai

Per quante lagrime ella versò.

Per te d'amore solo vivea:

ELA.

VIS.

ELA.

Senza il tuo core morir volea, Ma di tua mano!... non lo sperai... Nelle tue braccia forse cadrò.

Estremo accento... tuo nome udrai... Mio sospir ultimo ti volgerò.

VIS. La sua spoglia!... Che ne feste?... (quasi

fuori di sè)

E dov'è?... Chi a me l'invola?... Non sapete ch'è la sola ... Sì... la sola pel mio core!... È la sola!... Dio! la sola!... Che anche morta, adorerà.

Vedi... io moro... il mio dolore!... Ah! tu sei senza pietà. (disperata)

Sì... lo sappi... ne fremi... delira... Io l'odiai... t'involai la diletta. Esultai nel compir la vendetta... Questa mano il veleno le diè. Or la vendica... sfoga quell'ira...

Chiede Bianca il mio sangue da te.

Mia ragione s' offusca... delira... Dove sei!... Ti perdei... mia diletta... Vis. Triste vittima d'empia vendetta...

E ancor vive chi morte le diè!

ATTO TERZO

Freno in sen non ha più la giust' ira: Abbi morte, spietata, da me.

Mia Bianca!...

ELA. (disperatissima) Io te l'uccisi.

VIS. (alzando il pugnale) Sciagurata!...

Ebben... mori. (la colpisce)
Ela. Ah!... Oui... al core. (cade ferita)

Così bramai... (gli prende la mano, con tenerezza; in questo s'ode la voce di Bia. dall' alcova)

BIA. Viscardo! ove son io?...

Vis. Ah! qual voce!... (si volge)

BIA. (aprendo il coltrinaggio) Viscardo!...

Vis. (accorrendo) Ella! gran Dio!
Bianca! è vero?... Tu vivi?...
Come? Da chi salvata?

ELA. Da me... per te.

Bia. Sì. (con raccapriccio)

Vis. (con fremito) Ed io!... Elaísa!... Aita!... (s'inginocchia e sorregge Ela.)

ELA. È vana, già finisce la mia vita. (con voce che va Per me già s'apre il Cielo... mancando)

E lascio a voi l'amor.

Non piangere... sorridimi... (a Vis.) Tua man... qui... sul cor mio.

Vi benedico... addio... Felice io moro ancor.

Vis. Ed io t'uccisi! oh Cielo!

Bia. Straziar mi sento il cor.

Vis. Bia. Per me tu mori! oh Dio!

Vittima dell' amor! (Ela. cade in braccio

a Vis. e spira)

#### IL CASTELLO

DI

# LOCHLEVEN

AZIONE MIMICA

DI

GIOVANNI GALZERANI



# Avvertimento

Tolsi il soggetto di questa mia qualunque siasi produzione dal conosciutissimo Romanzo di Gualtiero Scott, L'Abate. — La prigionia di Maria Stuarda nel castello di Lochleven, la sua forzata rinunzia in favore del proprio figlio a tutti i diritti della corona ed al governo di Scozia, i suoi progetti di fuga sventati dapprima, poi felicemente compiuti, e la sua solenne comparsa finalmente nel campo de' suoi partigiani, mi parve argomento interessante, tanto pel variato contrasto degli affetti, quanto per una tal quale novità di spettacolo. M'accinsi all'opera, e mi studiai di raggiungere, per quanto da me si poteva, lo scopo che mi ero prefisso, quello cioè di poter ottenere anche in questa circostanza i suffragi di un Pubblico quanto colto, altrettanto imparziale e gentile.

IL COMPOSITORE.

#### PERSONAGGI

MARIA STUARDA Sig. a Colombon Luigia. LADY LOCHLEVEN Sig. a RONZANI CRISTINA. GIORGIO DUGLAS suo nipote Sig. CATTE EFFISIO. ORLANDO GROEMES paggio di Maria Stuarda Sig. MONTANI LODOVICO. LORD LINDESAY DI BYRES Sig. TRIGAMBI PIETRO. LORD GUGLIELMO RUTHWEN (Inviati del consiglio Sig. VILLA FRANCESCO. segreto a Maria. SIR ROBERTO MELVIL Sig. PAGLIAINI LEOPOLDO. Il Barone SEYTON Sig. CASATI TOMASO. Partigiani della Regina ENRICO suo figlio Sig. RAZZANI FRANCESCO. MARIA FLEMING Sig. MOLINA ROSALIA. Damigelle di Maria. CATTERINA SEYTON Sig. a Frassi Adelaide. DRYFESDALE Intendente del Castello di Lochleven Sig. Bocci Giuseppe. NICNEVEN GROEMES avola di Orlando.

> Soldati e genti del Castello Abitanti del Villaggio di Kinross Giocolieri - Ciarlatani e Maschere Alabardieri - Navicellai

Sig. ALBUZIO BARBARA.

Lordi affezionati di Maria Stuarda Dame - Paggi - Scudieri Guerrieri

L'azione è in Scozia

Atrio superiore all'appartamento di Maria Stuarda.

Abdicazione di Maria in favore del proprio figlio ad ogni dritto sulla Corona ed al Governo di Scozia. Partenza degl' inviati del consiglio segreto. Austero contegno di Lady Lochleven verso l'augusta prigioniera. Orlando Groemes è incaricato di recarsi al borgo di Kinross per alcune incombenze. Gelosi sospetti del paggio osservando la segreta intelligenza che passa fra Giorgio Duglas e la damigella Seyton da lui amata. Sua partenza con Lady Lochleven. Colloquio di Giorgio Duglas colla Regina, nel quale le promette salvarla a costo della propria vita. Maria s'avvede della cieca passione che lo guida, e dignitosamente ne accoglie le offerte. Si stabilisce per la prossima notte la di lei evasione dal castello.

#### ATTO SECONDO.

## · Il Borgo di Kinross.

Frastuono e movimento del popolo nell'occasione della solita fiera. Caratteristiche danze. Orlando Groemes espone al magistrato le commissioni di cui fu incaricato da Lady Lochleven, e riceve le suppellettili da trasportarsi al castello. Tutti si affollano per essere spettatori di una bizzarra rappresentazione che per consuetudine si eseguisce in tale festiva ricorrenza. I partigiani di Maria Stuarda, sotto mentite spoglie, si riuniscono cautamente e concertano i mezzi per la di lei liberazione.

#### ATTO TERZO.

Giardino nel Castello.

È sera.

Ritorno del paggio. Abboccamento di Duglas colla Seyton. Smanie gelose di Orlando, che nascostamente osserva l'amante col supposto rivale. La notte inoltra. L'ora della fuga vien fissata. Vendetta di Dryfesdale contro il paggio che abborre. Orlando resta chiuso in giardino. Vani suoi trasporti di rabbia. Si dispone finalmente a passare la notte in quel luogo.

Enrico Seyton approda con una barca, secondo il concertato con Duglas, e chetamente scavalca le mura del giardino. — Duglas al noto segnale guida la Regina colle di lei damigelle fuori del Castello. Equivoco fatale del paggio, ignaro di quanto sta per compiersi. Un colpo di pistola pone l'allarme nel Castello. Tutto è scoperto. Seyton rapidamente

s' invola.

Miledi Lochleven comanda furibonda l'arresto del nipote. La Regina atterrita pel periglio del suo liberatore gli ordina di porsi in salvo. I cenni di Miledi stanno per compiersi, quando Duglas facendosi disperatamente strada col ferro si getta dalle mura nel lago. La Regina è condotta nuovamente nel castello. Il perfido Dryfesdale risolve di avvelenare Maria Stuarda.

#### ATTO QUARTO.

Luogo destinato all'abitazione della Real Prigioniera.

Mentre l'intendente Dryfesdale si occupa degli apparecchi necessari per la solita refezione della

Regina e della sua modestissima corte, cautamente mesce il veleno alle bibite apprestate. Orlando Groemes arriva improvvisamente, e dal contegno dell'altro entra in qualche sospetto. Maria Stuarda sopraggiunge colle sue Damigelle. Orlando le cade alle ginocchia, le chiede perdono del suo fatale errore e le palesa di temere un tradimento per parte dell'iniquo intendente. La Regina e le sue donne aderiscono alle proposte del paggio, che si ripromette di avverare il supposto, e giura di emendare il suo errore a costo della propria vita. Tutto in breve è disposto. Lady Lochleven accorre allo strepito: vien informata dell'accaduto, e dal contegno di Dryfesdale si accerta dell'iniquo attentato. Quantunque essa odii Maria, l'onore vivamente la punge, e l'esser creduta autrice o complice di così nero delitto, le fa porre in opera ogni mezzo per salvare la sua prigioniera. Dryfesdale è arrestato, e si spedisce tosto a Kinross in traccia del Dottore Lundin, da cui l'intendente palesa aver ricevuto il veleno, onde astringerlo ad apprestarle pronto rimedio. Un azzardo fa giungere nelle mani del paggio il mazzo delle chiavi, che la Lochleven custodiva ella stessa dopo la fuga del nipote.

### ATTO QUINTO.

Esterno del castello alla riva del Lago. Veduta di Kinross in lontano. Notte.

Alcuni segnali dati dai lumi delle finestre della torre hannochiamato innanzi alla spianata del castello i più coraggiosi partigiani della Regina, fra i quali si distinguono Giorgio Duglas ed Enrico Seyton, che con ansietà attendono l'esito del loro progetto. La Regina e le sue ancelle, guidate dal paggio, ascendono l'apprestato naviglio. Orlando, per la fretta si dimenticò di chiudere al di fuori le porte, e si fa sollecito a correggerne lo sbaglio. Questa improvvisa partenza fa nascere in tutti il sospetto di un tradimento. Enrico Seyton, malgrado l'insistenza della Regina, fa prendere il largo alla barca. La sentinella dalle mura si avvede dello strepito e dà la voce di allarme. Orlando frettoloso torna alla riva, ma la barca si è notabilmente allontanata. Egli getta le chiavi nel lago in cui si slancia per raggiungere la sua Regina. Al rumore si fa fuoco dalle guardie, e la furibonda Lady Lochleven troppo tardi s'avvede d'essere stata tradita.

#### ATTO SESTO.

#### SCENA PRIMA.

Terrazzo nel Castello di Hamilton.

Incertezza dei partigiani di Maria Stuarda. Maddalena Groemes li esorta a sperare un esito avventuroso, recando al Barone Seyton un foglio di Duglas, il quale non tarda a giungere colla notizia del fausto avvenimento. Trasporti generali di esultanza. Seyton ben presto accoglie fra le braccia i diletti suoi figli. Tutti accorrono ad incontrare la Regina di Scozia.

#### SCENA SECONDA.

Cortile nel Castello di Hamilton magnificamente addobbato pel ricevimento di Maria Stuarda.

La Regina è in mezzo ai suoi fidi, e trionfante vien condotta sul trono. F'este generali. — Maria innalza a sommi onori il suo fedele Orlando e l'unisce in isposo alla diletta Seyton. Essa dimentica tutti i sofferti affanni, ed esulta fra le acclamazioni de'suoi affezionati, e la gioja di coloro ch' essa fece contenti.

# LA BELLA MOGLIE DEL MARITO VECCHIO

BALLO DI MEZZO CARATTERE

DI

FERDINANDO RUGALI

The state of the s

#### ARGOMENTO-

Rezia, moglie di un vecchio mercante di Damasco, chiamato Banau, che caduto in bassa fortuna, ricorse a coloro dei quali era creditore. — Fra questi trovavasi il Dottore Danischemende che andavagli debitore di mille zecchini. - Si fece premura la moglie di riscuotere questo credito; ma preso dall'avvenenza di Rezia, il dottore si ripromise di sborsarne anche duemila, qualora assentisse a corrispondergli in amore, ciò che indignò la bella e saggia moglie di Banau.
— Si recò dal Cadì per domandarne giustizia; ma il Cadì si propose giovarle quando però corrispondesse a'suoi desiderj. Non fu questi più fortunato del dettore. Biographe dottore. Ricorse la sventurata al primo ministro del Sultano il quale pure si propose giovarle dietro la con-dizione degli altri. — Presa da dispetto, Rezia volle vendicarsene clamorosamente e fece venire in sua casa, l'uno dopo l'altro, i tre amanti che seppe con arte chiudere in tre casse separate, e recatasi dal Sultano, raccontò quanto le occorse col debitore di suo marito, col Cadì e col Ministro, ciò che il Sultano non volle credere. — Fece dessa recargli innanzi le tre casse, che furono aperte in presenza di tutta la Corte. Il Sultano allora obbligò il Dottore a sborsare il triplo della somma, esigliò il Cadì, destituì dalla sua carica il Ministro, ed accordò un premio alla bella e virtuosa moglie del vecchio mercante.

#### PERSONAGGI

#### ATTORI

IL SULTANO di Damasco Sig. VIGANONI SOLONE

CORASMINO suo ministro Sig. BARANZONI GIOVANNI

IL CADI Sig. VILLA FRANCESCO

BANAU vecchio mercante Sig. Pagliarini Leopolde
REZIA sua moglie Sig. Colombon Luigia

ILDOTTOREDANISCHEMENDE Sig. CROCE GABTANO

CAPOZIA vecchia schiava
di Rezia Sig. a Gabba Anna

AGA Sig. Marsani Francesco

Schiave - Eupuchi - Ufficiali della Corte del Sultano Mercanti - Popolo - Schiavi ec. ec.

L'azione è in Damasco città di Siria

Decorazioni Sceniche

Giardino presso i Pubblici Bagni Stanza ad uso di magazzino in casa di Banau Luogo di delizie nel Palazzo del Sultano



# IL CASTELLO

DI

# LOCHLEVEN

AZIONE MIMICA

## LA BELLA MOGLIE DEL MARITO VECCHIO

BALLO DI MEZZO CARATTERE